

## الفصل الثامن

### الفونيم

كل ما ذكرناه حتى الآن فيما يتعلق بالأصوات (والصامتة منها بوجه خاص) مبني على أساس أن هذه الأصوات تمثل وحدات مستقلة units . أى على افتراض نطق الصوت المعين منعزلاً عن غيره من الأصوات، مع قطع النظر عن السياق المعين الذي يقع فيه . فقولنا مثلاً : الباء صوت شفوي مجهور انفجاري . يعنى الباء بوصفها وحدة أو بوصفها صوتاً منعزلاً غير متصل أو مجاور لغيره من الأصوات .

ولكن من الواضح أننا لا نتكلم أصواتاً مفردة أو منعزلة ، إذ الكلام الإنساني مكون من سلسلة من الأصوات المتعاقبة المتشابهة إلى أقصى حد حتى ليخال لبعض الناس أنه من المستحيل التفريق بدقة بين صوت وآخر ، أو وضع حدود واضحة بينهما في الكلام المتصل . وهذه المقولة الأخيرة كانت تفرض علينا النظر إلى الأصوات في الكلام الفعلي ، لا النظر إليها منعزلة مفردة . لأن الكلام الفعلي هو مادة الدراسة . وهو الكفيل بإبراز خواص الأصوات وتمييزاتها الحقيقية .

غير أنه رضى البدء بوصف الأصوات وصفاً عاماً مراعى فيه صفاتها الأساسية ، كما لو كانت قد نطقت مفردة ومنعزلة ، وذلك بقصد التيسير على الدارسين ومحاولة الوصول إلى ما يشبه القواعد التي يمكن أن يسترشد بها الدارس إذا أراد الدخول في التفصيلات فيما بعد . على أنه من الممكن القول بأننا في وصفنا السابق للأصوات لم نهمل السياق إهمالاً تاماً . لقد راعينا نوعاً من السياق لكل صوت ، ولكن الذي أهملناه هو تفصيل سياقات هذه الأصوات وبيان الخواص التفصيلية لهذه الأصوات بسبب تنوع مواقعها واختلاف السياقات التي تنظمها .

وهذا الإهمال في الواقع هو إهمال مؤقت إلى أن تتضح الصفات العامة للأصوات في ذهن المتعلم . وعندما تثبت هذه الصفات وتستقر في ذهنه ، يلزمنا أن ندخل في نوع من التفصيل لما يعرض لهذه الأصوات من صفات جديدة بسبب تغير موقعها واختلافه في

الكلام المتصل . وهذا النوع من الدراسة التفصيلية يحتاج إلى دراسة واسعة مستقلة ، نرجو أن نوفق إلى تقديمها في فرصة أخرى بإذن الله .

وهما يكن من أمر . فهذه الإشارة العابرة تعني أن ما يسمى « بالصوت الواحد » قد يتعدد في الكلام المتصل ، إذ قد يظهر بصور مختلفة طبقاً للسياق المعين الذي يقع فيه . أو بعبارة أوضح ، يمكن القول بأن ما « صمينا صوت الباء » مثلاً قد يصير عدة أصوات أو عدة باءات ، تتفق في شيء وتختلف في شيء آخر ، وكذا الحال في كل الأصوات . ولعل مسألة التعدد هذه تظهر بصورة أجلى وأوضح في حال صوت كصوت النون مثلاً . فالنون مصطلح عام يشمل مجموعة من النونات ، كذلك التي في : إن ثاب ، وإن شاء ، وإن قال : فكل واحدة منها تختلف عن أخيها في موضع النطق ، ولكننا بالرغم من ذلك قد اصطلاحنا على ضم هذه النونات بعضها إلى بعض وإدخالها جميعاً تحت اسم واحد هو : « صوت النون » .

ومعنى هذا أن كلمة « صوت » نفسها لها معنيان .

المعنى الأول : معنى عام تجردي يقصد به النوع لا الأفراد والصور الجزئية وذلك كنوع النون أو الراء أو اللام إلخ .

المعنى الثاني : معنى خاص يطلق على الصوت الجزئي المفرد ، مع مراعاة صفاته النطقية والسمعية . وذلك كصوت النون المختلفة وأعضائها المتعددة التي تلاحظ في النطق في السياقات الصوتية المتنوعة بتنوع الموقع . وما قلناه هنا ينطبق كذلك على الحركات . فالفتحة صوت واحد باعتبار المعنى الأول ، ولكنها أصوات ثلاثة ( أو أكثر ) من جهة النظر الثانية ، إذ أن للفتحة ثلاث صور أو أمثلة مختلفة بحسب السياق : الفتحة المفخمة والمرفقة والفتحة التي هي بين هاتين الحاليتين .

وهنا يبرز سؤال مهم . متى يصح لنا أن نعد « النون » مثلاً صوتاً واحداً ومتى يجوز لنا أن نعد عدة أصوات ؟ الإجابة عن هذا السؤال تختلف باختلاف وجهة نظر الباحث إلى الموضوع . فالنون صوت واحد إذا نظرت إليها من الناحية الوظيفية ، أي إذا نظرت إليها من حيث قدرتها على تغيير معاني الكلمات أو عدم قدرتها على ذلك . ولكنها عدة أصوات إذا نظرت إليها من الناحية النطقية ، أي من حيث وجودها في النطق الفعلي في الكلام الحقيقي ومن حيث تأثيرها على السمع .

ولتفسير ذلك بصورة أوضح نقول : إن النون صوت واحد بوصفها ليست تاء أو باء أو إلخ . أى بوصفها ذات وظيفة لغوية . إذ هى بهذه الصفة قادرة على تغيير معاني الكلمات ، نقول « ناب وثاب » مثلاً . فنجد أن الفرق فى معنى الكلمتين يرجع إلى وجود النون فى الكلمة الأولى والثاء فى الثانية . ومن ثم كان كل منهما - بهذه النظرة - صوتاً واحداً لاعادة أصوات . أما أفراد النون أو صورها المختلفة فلها وظيفة نطقية محضة ، أى أنه يمكن تمييزها فى النطق والسمع . ولكن هذه النونات ليست ذات وظيفة لغوية ؛ إذ لا نستطيع تغيير معاني الكلمات بإحلال إحداها مكان الأخرى . وذلك لسبب بسيط ، وهو أن النون فى « إن ثاب » مثلاً لا يمكن أن تحل محل النون فى « إن شاء » فى الأسلوب اللغوى الواحد . أو بعبارة أخرى نقول : إن أفراد النون وصورها لا تتبادل فيما بينها فى الموقع أو البيئة الصوتية الواحدة . ومن ثم لا تغيير فى الكلمات وبالتالي لا يحدث تغيير فى المعنى .

لهذا السبب ولأسباب علمية أخرى (منها الوصول إلى أبجدية سهلة ميسرة) رُفِى ضم هذه النونات بعضها إلى بعض والحكم عليها بأنها راجعة إلى شىء عام واحد ، أو بأنها أعضاء لأسرة واحدة ، ومن ثم يمكن معاملتها كما لو كانت شيئاً واحداً ، وأن تسمى باسم واحد فقط . هو صوت النون :

هذا الصوت الواحد بهذا المعنى الأخير هو ما اتفق على تسميته « بالفونيم » Phonema ، وهى كلمة إنجليزية تصعب ترجمتها لاختلاف وجهات النظر فى تفسيرها تفسيراً علمياً ، ولكنها فى رأى بعضهم تعنى « الوحدة الصوتية » unit .

### مجموع القول فى معانى الفونيم :

الرأى الأول : وهو رأى العالم الإنجليزى دانيال جونز ، وهو يتمشى مع شرحنا السابق لكلمة صوت بمعنييه المختلفين . فالفونيم عنده «عائلة من الأصوات المترابطة فيما بينها فى الصفات فى لغة معينة والتي تستعمل بطريقة تمنع وقوع أحد الأعضاء فى كلمة من الكلمات فى نفس السياق الذى يقع فيه أى عضو آخر من العائلة نفسها » . فالفتحات فى العربية مثلاً أعضاء لفونيم واحدة هى الفتحة بسبب اشتراكها فى كثير من الصفات ، ولكن أية فتحة منها لا تقع فى موقع الأخرى ، فالفتحة المفخمة فى « طاب » لا تقع محل الفتحة المرفقة فى « تاب » أو العكس . ويرى جونز أن أحد هذه الأعضاء عضو رئيسى والأعضاء

- الأخرى أعضاء إضافية أو ثانوية . أما سبب تسمية أحدها عضواً رئيسياً فقد يكون :
- ١ - كثرة ورود هذا العضو في الاستعمال اللغوي بصورة تفوق بقية الأعضاء .
  - ٢ - أو لأنه العضو الذي يستعمل وحده منعزلاً عن السياق الفعلي .
  - ٣ - أو لأنه في الموقع الوسط بين بقية الأعضاء<sup>(١)</sup> .

وهذه الأعضاء : الرئيسى منها والثانوى على سواء . لا تتبادل المواقع الصوتية فيما بينها : فكل عضو خاص بيئة صوتية معينة . أما الفونيم نفسها فإنها تتبادل المواقع مع الفونيمات الأخرى . فتقول : « داب و راب » أو « قال وقام » ، فترى تبادلًا بين الدال والراء في الكلمتين الأوليين وتبادلًا بين اللام والميم في الكلمتين الأخيرين . فالفونيمات هى التى تتبادل ، ولكن أفرادها أو أعضاءها لا تتبادل ، ومن هنا كان الحكم بأن كلاماً من الدال والراء واللام والميم فونيم مستقلة أما أعضاء كل واحدة منها فهى أصوات جزئية أو أمثلة واقعية لها ، وتسمى variants أو allophones .

فوظيفة الفونيم على هذا الرأى التمييز بين الكلمات وإعطاؤها قيمة لغوية مختلفة : صرفية أو نحوية أو دلالية . نقول : « لك » بفتح الكاف و « لك » بكسرها ، فحصل تمييز صرفى نحوى ويتبعها فى الحال تمييز دلالى . ونقول أيضاً عام (بالعين) وغام (بالغين) فيحدث التمييز الدلالى أى التفريق فى المعنى بين الكلمتين بسبب وجود العين فى الأولى والغين فى الثانية .

والتمييز بين الكلمات قد يكون بصور مختلفة . منها استبدال فونيم بفونيم أخرى ، كما فى الأمثلة السابقة كلها . وقد يكون بزيادة فونيم أو نقصها كما فى نحو شدة وشدّة » ، فهناك تمييز صرفى ودلالى بين الكلمتين بسبب وجود فونيم الدال (الأخيرة) فى الكلمة الأولى وعدم وجودها فى الثانية . ونظرية جونز فى الفونيم تسمى النظرية «العضوية التركيبية» لإطلاق اسم العائلة عليها .

الرأى الثانى : ويتمثل فى رأى « المدرسة العقلية النفسية » . ترى هذه المدرسة أن الفونيم صوت واحد له صورة ذهنية تجريدية ، يستطيع المتكلم استحضارها فى ذهنه ومحاولة الشعور بها - أن ينطقها فى الكلام الفعلى . ولكنه قد ينجح فى تحقيق هذه الصورة الذهنية

والتعبير عنها بصوت حقيقى . وقد يفشل فى حالات أخرى . فيحاول أن يأتي بأقرب صوت إلى هذه الصورة وإن لم يمانها تمام المماثلة . ولتوضيح ذلك بالمثال نقول :

لنفرض أن متكلماً عربياً قد استحضر . فى ذهنه صورة الفونيم المسماة « نوناً » . قد ينجح هذا المتكلم فى تحقيق هذه الصورة وإبرازها بصورة مادية حينما ينطق النون فى نحن ( فهى أسنانية - لثوية ) . ولكنه فى أماكن أخرى لا ينجح فى هذا ، وينطق صوتاً أخرى تقرب من هذه النون ، وذلك كالثنونات فى « ينفع » و « انكسر » إلخ .

ولقد كان للأستاذ « بودوان دى كورتيني » تفسير نفسى للفونيم ، حيث عرفها بأنها صورة ذهنية . ومن ثم فرق بين نوعين من علم الأصوات ، أحدهما : علم الأصوات العضوى وثانيهما : علم الأصوات النفسى . فالأول وظيفته دراسة الأصوات المنطوقة بالفعل . والثانى : هدفه دراسة الصور الذهنية للأصوات التى تمثلها أو تحاول تحقيقها الأصوات المنطوقة . وقد جره هذا التفريق إلى التفريق بين نوعين من الكتابة الصوتية . النوع الأول لكتابة الأصوات المنطوقة بالفعل والثانى لكتابة الفونيمات ، أى الصور الذهنية . أو الأصوات التى يفترض أن المتكلم يحاول نطقها ، ولكنه قد ينجح وقد يخفق فى ذلك .

ومن أصحاب المدرسة النفسية العقلية العلامة الأمريكى « ساير » فهو فى بحث له مشهور يستعمل المصطلح « أصوات مثالية » ليعنى بها الفونيمات من وجهة النظر العقلية . ويقول : « إن هذه الأصوات المثالية التى يكونها الإحساس الفطرى بوجود علاقات مهمة بين الأصوات الحقيقية أكثر واقعية وتحققاً بالنسبة للمتكلم العادى من الأصوات الحقيقية نفسها » .

الرأى الثالث : من أنصار هذا الرأى الباحث الصيقى : « تروبتسكوى » . فهو يرى ان الفونيمات هى أصغر وحدات اللغة التى تستطيع - بطرق التبادل - أن تميز كلمة من كلمة أخرى . ويعرف الفونيمات بأنها الوحدات الصوتية التى لا يمكن تقسيمها إلى عناصر صوتية متتابعة من وجهة نظر اللغة المعنية التى يقوم الباحث بدراستها . ويقرر أيضاً أن الفونيمات علامة مميزة ، ولا يمكن تعريفها إلا بالرجوع إلى وظائفها فى تركيب كل لغة على حدة . لقد استعمل تروبتسكوى تعريفاً آخر للفونيم ليس واضحاً تمام الوضوح ، تعريفاً قد يفهم البعض منه أنه ينحو النحو العقلى أو النفسى فى تفسير الفونيم . والحق أن تروبتسكوى ليس من أنصار المدرسة العقلية أو النفسية فى هذه القضية ، كما يدل عليه كلامه صراحة فى موضع

آخر حيث يقول : « إن الفونيم فكرة لغوية ، وليست فكرة نفسية » . ومهما يكن من أمر فإن هذا الباحث قد وصل إلى نظرية للفونيم تؤدي إلى النتائج العملية التي تؤدي إليها النظريات الأخرى . إذ أن نظريته في إمكانها أن تقدم لنا الأسس العملية لتحليل تركيب اللغة والمبادئ السليمة للوصول إلى طريقة للكتابة الصوتية .

وينظر بلومفيلد اللغوي الأمريكي المشهور إلى الفونيم بنظرة تكاد تتفق مع رأى تروبتسكوي يقول بلومفيلد : « الفونيمات هي أصغر وحدات صوتية مميزة » . ويقول أيضاً : « إنها أصغر وحدات تقوم بعملية التفريق بين معاني الكلمات » . ويؤكد بلومفيلد أن الفونيمات ليست أصواتاً ، ولكنها مجرد صفات صوتية يستطيع المتكلم بالتدريب والخبرة اللغوية أن يتتبعها وأن يتعرف عليها في سياق الأصوات الكلامية الحقيقية .

الرأى الرابع : وهناك رأى رابع يترجمه العالم الأمريكي توادل . خلاصة هذا الرأى أن الفونيم لا وجود لها ، لا من الناحية العضوية ولا من الناحية العقلية ، وإنما هي وحدات تجريدية تخيلية مصطنعة (١) .

ويجدر بنا أن نشير إلى أن هذا الخلاف في تعريف الفونيم إنما يرجع إلى الخلاف في مناهج البحث اللغوي بعامة ، فكل واحد من الدارسين يعرفها بالطريقة التي تتلاءم مع منهجه العام ، خوفاً من الخلط والاضطراب . كما يجدر بنا أن نعرف أن كل هذه الآراء تقود إلى نتائج متماثلة أو متشابهة . وتؤدي إلى أهداف عملية واحدة ، وتتلخص هذه النتائج والأهداف فيما يلي :

١ - الفونيم تميز كلمة من أخرى ، وبالتالي تفرق بين الكلمات من الناحية الصرفية والنحوية والدلالية . فمثلاً نام تختلف عن قام في المعنى بفضل وجود فونيم النون في الكلمة الأولى والثاقف في الثانية . والفرق بين من (يكسر الميم) ومن (يفتحها) فرق في النحو والصرف والمعنى جميعاً ، فالأول حرف جر تفيد الابتداء والثانية تصحح أن تكون اسم استفهام أو اسم موصول . ويرجع هذا التفريق الواضح إلى وجود فونيم الكسرة في الكلمة الأولى وفونيم الفتحة في الكلمة الثانية .

٢ - الفونيم وسيلة مهمة في تسهيل عملية تعليم وتعلم اللغات الأجنبية ، فالأصوات الفعلية الحقيقية لأية لغة كثيرة إلى حد كبير . ولكن فونيمات كل لغة تقل عن عدد هذه

(١) في موضوع « الفونيم » كله ، انظر داتيال جونز ، المرجع السابق ص ٢١٢ - ٢١٧ .

الأصوات الفعلية بصورة ملحوظة ، فالتعرف على الفونيمات ( وهي قليلة العدد ) أسير سبيل إلى تعلم الأصوات المنطوقة بالفعل وهي كثيرة نسيًا .

٣ - من أهم وظائف الفونيم أنها تساعدنا على ابتكار أيجديات منظمة دقيقة للغات . فالمعروف أن الفونيم الواحدة لها عدة أصوات بحسب السياق . فالباء مثلا في العربية قد يكون لها أكثر من صورة من حيث النطق الفعلي ، فهي مجهورة ولكن قد يلحقها الإهماس وكذلك الحال في التاء مثلا فهي مهموسة وقد يصيها الإجهار . وهكذا تتعدد الصور النطقية للأصوات . وهذا معناه في النهاية أننا نحصل على أعداد ضخمة من الأصوات ، كل صوت منها في حاجة إلى رمز مستقل . ولكن هذا النهج فيه صعوبة وتعقيد ، والمفروض أن الأيجدية وظيفتها التسهيل لا التصعيب . ولهذا كان الالتجاء إلى الفونيم ، فهي بأصواتها المختلفة (مهما تعددت) يكتفى بالرمز إليها في الكتابة برمز واحد ، وبذا تسهل الأمور على الناس ، وتصبح الأيجدية أيجدية عملية بسيطة .

ومن الجدير بالذكر أن الأيجدية العربية أيجدية عملية إلى حد بعيد من هذه الوجهة . فكل رمز في أيجديتنا يرمز إلى فونيم مستقلة بقطع النظر عن أصواتها المختلفة . فالباء رمز وللثاء رمز وللثاء رمز إلخ . والحركات لم تكن لها رموز أول الأمر ، ولكنها ابتكرت حين فطن العلماء إلى خطورة هذا الإهمال ، فجاءت العلامات المعروفة ( وهي — ) للدلالة على فونيم الفتحة والكسرة والضمة حين تكون قصيرة . أما حين تكون هذه الفونيمات طويلة فقد رمزوا إليها بالألف في نحو قال والياء في نحو قبل والواو في نحو يدعو .

### أنواع الفونيم :

هناك من العلماء من يقسم الفونيمات إلى نوعين : فونيمات « رئيسية » Primary وأخرى « ثانوية » secondary . ويعنى بالفونيم الرئيسية تلك الوحدة الصوتية التي تكون جزءاً من أبسط صيغة لغوية ذات معنى منعزلة عن السياق . أو قل : الفونيم الرئيسية هي ذلك العنصر الذي يكون جزءاً أساسياً من الكلمة المفردة وذلك كالباء والثاء والياء إلخ . أما الفونيم الثانوية فهي ظاهرة أو صفة صوتية ذات مغزى في الكلام المتصل . فالفونيم الثانوية - بعكس الرئيسية - لا تكون جزءاً من تركيب الكلمة ، وإنما تظهر وتلاحظ فقط حين تضم كلمة إلى أخرى : أو حين تستعمل الكلمة الواحدة بصورة خاصة ، كأن تستعمل جملة . ومن علم اللغة - الأصوات

تم سميّت فونيمات النوع الأول بالفونيمات التركيبية Segmental Phonemes . أما فونيمات النوع الثاني فبطلتونها عليها ، فونيمات ما فوق التركيب Suprasegmental Phonemes .

ومن أمثلة الفونيمات الثانوية « الثبر » و « التنعيم » .  
وللثبر والتنعيم وظيفة حيوية في كل اللغات ولهما أهمية كبرى في بيان خصائص الكلام الإنساني .

الذبر : نحن نعلم أن الكلمات مكونة من أصوات متتابعة مترابطة ، يقود أحدها إلى الآخر . ولاننا نلاحظ أن هذه الأصوات تتفاوت فيما بينها في القوة والضعف في النطق بحسب الموقع الذي تقع فيه . فالصوت أو المقطع الذي ينطق بصورة أقوى مما يجاوره يسمى صوتاً أو مقطعاً منبوراً . فالثبر إذن هو وضوح نسي لصوت أو لمقطع إذا قورن بغيره من الأصوات أو المقاطع المجاورة . ومعنى هذا أن المقاطع تتفاوت فيما بينها في النطق قوة وضعفاً . فالصوت أو المقطع المنبور ينطق ببذل طاقة أكثر نسيباً ، ويتطلب من أعضاء النطق مجهوداً أشد . لاحظ مثلاً الفرق في قوة النطق وضعفه بين المقطع الأول في ضرب وبين المقطعين الآخرين : ( ض / ر / ب ) ، نجد [ ض ] ينطق بارتكاز أكبر من زميليه في الكلمة نفسها ، وهذا الشيء نفسه يلاحظ في المقطع ( كا ) من كاتب ، وكذلك المقطع ( رو ) من مضروب إلخ . . .

وللثبر ثلاث درجات ، فهو إما نبر قوى أو وسيط أو ضعيف . والأمثلة السابقة كلها من أمثلة النبر القوى ، أما الوسيط فيظهر في المقطع [مس] من «مستحيل» ( أما النبر القوى فهو على المقطع «حيه» ) ، ومثال الرسيط أيضاً الثبر الذي يقع على المقطع [قا] من «قاتلهم» ( أما القوى فهو على المقطع «لو» ) . . . إلخ .

وللثبر علامات في الكتابة الصوتية فالقوى يرمز إليه بالرمز [ ١ ] ويوضع قبل المقطع المنبور مباشرة ، أما الوسيط فعلامته [ ١ ] . أما المقطع المنبور نبراً ضعيفاً فيترك عادة بلا علامة أو رمز . والنبر حين يوجد في الكلمة المفردة يسمى نبر الكلمة : ولكن هذا النبر قد يتعدل من حيث المكان ومن حيث القوة والضعف في الجمل والعبارات ، وهذا التعديل يعتمد في الغالب على أهمية الكلمات كما يعتمد على التنعيم .

وللثبر وظائف لغوية مهمة ، صريحة ودلالية . فقد يستغل النبر أحياناً للتفريق بين الأسماء والأفعال في الإنجليزية في نحو الأمثلة الآتية :

|         |          |         |          |
|---------|----------|---------|----------|
| اسم     | اسم      | اسم     | اسم      |
| import  | increase | import  | increase |
| 'impoot | 'inkriis | im'poot | in'kriis |

ومن البديهي أن تغيير الصفة الصرفية (من اسم إلى فعل أو العكس) يؤدي إلى نوع من التغيير في الوظائف النحوية والدلالية. تظهر الوظيفة الدلالية للنبر بصورة أساسية في لغات معينة أهمها اللغة الصينية التي تستعمل الكلمة الواحدة في معانٍ مختلفة بطريق تغيير مكان النبر ودرجاته.

التنغيم intonation : وهو مصطلح يدل على ارتفاع الصوت وانخفاضه في الكلام ، ويسمى أيضاً موسيقى الكلام . إننا نلاحظ أن الكلام يختلف نغماته ولحونه وفقاً لأنماط التركيب والموقف ، ويساعد هذا الاختلاف على فهم المعنى المقصود .

والتنغيم له وظيفة نحوية ودلالية مهمة . فالجملة الواحدة قد تكون إثباتية ( تقريرية ) أو استفهامية . والتنغيم هو الفاصل في الحكم والتمييز بين الحالتين . فالجملة العامة « شفت أخوك » جملة إثباتية إذا نطقت بتنغيم خاص ، ولكنها جملة استفهامية إذا نطقت بتنغيم من نوع آخر . والواقع أن التنغيم هو أهم وسيلة للتفريق بين حالتى الإثبات والاستفهام في اللغة العامة المصرية ، في نوع معين من الجمل : تلك هى الجمل التى يصح أن تكون استفهاماً بدون أداة ، أى الجمل التى تقتضى الإجابة عنها بلا أر نعم . فهذه الجمل تحاول عادة من أدوات خاصة ، وحينئذ يكون اعتمادنا على التنغيم بمساعدة المقام والسياق ، أما فى الفصحى فى مثل هذه الجمل توجد أدوات الاستفهام وهى هل والمهزة ، ولكنها هى الأخرى تحتاج إلى معونة التنغيم .

وقد يستغل التنغيم فى أغراض أخرى كثيرة : فقد يدل على التهكم أو الزجر أو الموافقة أو الرفض أو الاستغراب والدهشة . حاول مثلاً نطق التعبير العامى « لا يا شيخ » بصورة المتعددة كما نسمعه فى مواقف مختلفة . فمرة نراه يصلح تعبيراً عن الاستفهام ، ومرة عن عدم الاهتمام ومرة ثالثة يفيد نبي أو انكار الكلام السابق ، ومرة رابعة يدل على الاحتقار والاشمئزاز وكىم يكون جميلاً أن يهتم به دارسو الأدب ورجال النقد ، لأدبى ، إذ هم بذلك يستطيعون الحكم على المعنى حكماً صادقاً . ومن الواجب علينا أيضاً أن نراعيه فى تلاوة كتاب الله الكريم ، فنحن إن فعلنا ذلك سهل علينا فهمه وتدقيق معانيه .